KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 16.4.2010
KOM(2010)162 wersja ostateczna

KOMUNIKAT KOMISJI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

Dostosowanie pułapu zasobów własnych i pułapu środków na zobowiązania zgodnie z decyzją o stosowaniu FISIM do celów zasobów własnych

KOMUNIKAT KOMISJI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

Dostosowanie pułapu zasobów własnych i pułapu środków na zobowiązania zgodnie z decyzją o stosowaniu FISIM do celów zasobów własnych

1. W art. 3 ust. 3 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom[1] stwierdza się, że „jeżeli modyfikacje w ESA 95 miałyby spowodować istotne zmiany w DNB mającym zastosowanie do celów niniejszej decyzji, pułapy płatności i zobowiązań określone w ust. 1 i 2 są ponownie przeliczane przez Komisję przy zastosowaniu następującego wzoru:

$$1{,}24\ \%\ (1{,}31\%)^* \frac{\mathrm{GNI}_{t-2} + \mathrm{GNI}_{t-1} + \mathrm{GNI}_t\ \text{ESA bieżący}}{\mathrm{GNI}_{t-2} + \mathrm{GNI}_{t-1} + \mathrm{GNI}_t\ \text{ESA zmodyfikowany}}$$

gdzie t jest ostatnim pełnym rokiem, za który dostępne są dane zgodnie z rozporządzeniem DNB[2]”.

2. Taka znaczna zmiana w DNB miała miejsce, kiedy Rada postanowiła przydzielić usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM) w ramach europejskiego systemu rachunków krajowych i regionalnych (ESA 95) do celów budżetu Unii i jej zasobów własnych od dnia 1 stycznia 2010 r.[3].

3. Na podstawie najnowszych danych dostarczonych przez Eurostat (zob. także tabele w załączniku), gdzie 2008 r. jest ostatnim pełnym rokiem, nowe pułapy procentowe będą wynosić:

maksimum zasobów własnych (w procentach całkowitego DNB państw członkowskich) =

$$1{,}24\ \%^* \frac{(11\,565\,439 + 12\,206\,160 + 12\,294\,015)\ \text{mln EUR}}{(11\,701\,945 + 12\,354\,784 + 12\,438\,654)\ \text{mln EUR}} =$$

$$= 1{,}24\ \%\ * \frac{36\,065\,614\ \text{mln EUR}}{36\,495\,384\ \text{mln EUR}} = 1{,}22539776\ \% \Longrightarrow \mathbf{1{,}23\ \%}$$

[1] Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17.

[2] Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1287/2003 z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie harmonizacji dochodu narodowego brutto w cenach rynkowych, Dz.U. L 181 z 19.7.2003, s. 1.

[3] Decyzja Rady 2010/196/WE, Euratom z dnia 16 marca 2010 r. w sprawie podziału usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM) przy ustalaniu dochodu narodowego brutto (DNB) stosowanego do celów budżetu Unii Europejskiej i jej zasobów własnych, Dz.U. L 87 z 7.4.2010, s. 31.

maksimum środków na zobowiązania (w procentach całkowitego DNB państw członkowskich) =

$$1{,}31\ \% * \frac{(11\,565\,439 + 12\,206\,160 + 12\,294\,015)\ \text{mln EUR}}{(11\,701\,945 + 12\,354\,784 + 12\,438\,654)\ \text{mln EUR}} =$$

$$= 1{,}31\ \% * \frac{36\,065\,614\ \text{mln EUR}}{36\,495\,384\ \text{mln EUR}} = 1{,}29457344\ \% \Longrightarrow \mathbf{1{,}29\ \%}$$

4. Nowe pułapy obowiązują począwszy od dnia 1 stycznia 2010 r.

ZAŁĄCZNIK

Dochód narodowy brutto (DNB) w bieżących cenach rynkowych z uwzględnieniem FISIM zgodnie z ESA 95 na dzień 28 października 2009 r.

(w mln waluty krajowej)

Wpływ FISIM na DNB w państwach członkowskich UE w latach 2006-2008
(w milionach waluty krajowej)

		2006			2007			2008		
Państwa członkowskie	waluta	DNB bez FISIM	wpływ przydziału FISIM	DNB wraz z FISIM	DNB bez FISIM	wpływ przydziału FISIM	DNB wraz z FISIM	DNB bez FISIM	wpływ przydziału FISIM	DNB wraz z FISIM
Belgia	mln EUR	317 735	3 236	320 971	333 603	4 549	338 153	343 011	3 959	346 971
Bułgaria	mln BGL	47 759	372	48 130	55 258	572	55 830	65 069	672	65 741
Republika Czeska	mln CZK	3 033 502	28 843	3 062 345	3 251 217	36 946	3 288 163	3 394 283	31 755	3 426 038
Dania	mln DKK	1 645 999	13 761	1 659 760	1 683 051	14 114	1 697 165	1 751 071	14 156	1 765 227
Niemcy	mln EUR	2 346 040	28 320	2 374 360	2 453 380	24 300	2 477 680	2 515 450	21 540	2 536 990
Estonia	mln EEK	193 671	2 392	196 064	223 766	3 595	227 361	232 473	3 852	236 325
Irlandia	mln EUR	151 643	2 195	153 837	160 148	2 305	162 453	153 592	2 317	155 909
Grecja	mln EUR	203 399	2 523	205 922	216 803	3 014	219 817	228 747	2 538	231 285
Hiszpania	mln EUR	957 030	10 879	967 909	1 014 739	13 681	1 028 420	1 047 387	13 167	1 060 554
Francja	mln EUR	1 809 372	14 703	1 824 075	1 896 012	18 745	1 914 757	1 942 513	20 505	1 963 018
Włochy	mln EUR	1 466 456	16 377	1 482 833	1 517 085	18 074	1 535 159	1 527 736	20 402	1 548 138
Cypr	mln CYP (2)	7 998	53	8 051	8 746	29	8 775	15 993	82	16 075
Łotwa	mln LVL	10 781	61	10 842	14 199	92	14 291	15 841	64	15 905
Litwa	mln LTL	80 567	376	80 943	94 170	655	94 826	107 659	689	108 347
Luksemburg	mln EUR	25 786	247	26 033	29 390	299	29 689	29 273	445	29 717
Węgry	mln HUF	22 072 124	307 769	22 379 893	23 235 458	365 476	23 600 934	24 323 929	437 651	24 761 580
Malta	mln MLT (2)	2 082	17	2 099	2 245	14	2 259	5 472	25	5 497
Niderlandy	mln EUR	547 863	6 878	554 741	568 638	8 237	576 875	571 364	8 850	580 214
Austria	mln EUR	250 977	2 344	253 321	262 726	2 625	265 352	274 958	2 428	277 386
Polska	mln PLN	1 021 327	11 810	1 033 137	1 119 722	14 832	1 134 554	1 225 634	18 188	1 243 822
Portugalia	mln EUR	147 812	2 069	149 881	154 536	2 488	157 024	157 015	2 552	159 567
Rumunia	mln RON	330 838	2 276	333 115	398 761	2 320	401 081	480 186	2 431	482 617
Słowenia	mln SIT (1)	7 279 899	72 892	7 352 791	33 449	404	33 854	35 818	460	36 278
Republika Słowacka	mln SKK	1 583 426	23 739	1 607 165	1 779 889	25 279	1 805 168	1 946 375	24 196	1 970 571
Finlandia	mln EUR	167 412	1 238	168 650	178 056	1 517	179 573	182 469	1 842	184 311
Szwecja	mln SEK	2 929 226	20 106	2 949 332	3 117 663	19 492	3 137 155	3 205 489	21 071	3 226 560
Zjednoczone Królestwo	mln GBP	1 310 906	23 185	1 334 091	1 393 714	24 164	1 417 878	1 448 218	23 037	1 471 255

(1) mln EUR od 2007 r.
(2) mln EUR od 2008 r.

Dochód narodowy brutto (DNB) w cenach bieżących z uwzględnieniem FISIM zgodnie z ESA 95
na dzień 28 października 2009 r.

(w mln EUR)

Wpływ FISIM na DNB w państwach członkowskich UE w latach 2006-2008
(w mln EUR)

		2006			2007			2008		
Państwa członkowskie	waluta	DNB bez FISIM	wpływ przydziału FISIM	DNB wraz z FISIM	DNB bez FISIM	wpływ przydziału FISIM	DNB wraz z FISIM	DNB bez FISIM	wpływ przydziału FISIM	DNB wraz z FISIM
Belgia	mln EUR	317 735	3 236	320 971	333 603	4 549	338 153	343 011	3 959	346 971
Bułgaria	mln EUR	24 419	190	24 609	28 253	292	28 546	33 270	343	33 613
Republika Czeska	mln EUR	107 032	1 018	108 050	117 093	1 331	118 424	136 065	1 273	137 338
Dania	mln EUR	220 670	1 845	222 515	225 895	1 894	227 789	234 854	1 899	236 753
Niemcy	mln EUR	2 346 040	28 320	2 374 360	2 453 380	24 300	2 477 680	2 515 450	21 540	2 536 990
Estonia	mln EUR	12 378	153	12 531	14 301	230	14 531	14 858	246	15 104
Irlandia	mln EUR	151 643	2 195	153 837	160 148	2 305	162 453	153 592	2 317	155 909
Grecja	mln EUR	203 399	2 523	205 922	216 803	3 014	219 817	228 747	2 538	231 285
Hiszpania	mln EUR	957 030	10 879	967 909	1 014 739	13 681	1 028 420	1 047 387	13 167	1 060 554
Francja	mln EUR	1 809 372	14 703	1 824 075	1 896 012	18 745	1 914 757	1 942 513	20 505	1 963 018
Włochy	mln EUR	1 466 456	16 377	1 482 833	1 517 085	18 074	1 535 159	1 527 736	20 402	1 548 138
Cypr	mln EUR	13 890	92	13 982	15 011	50	15 061	15 993	82	16 075
Łotwa	mln EUR	15 486	87	15 573	20 282	131	20 413	22 543	91	22 634
Litwa	mln EUR	23 334	109	23 443	27 274	190	27 463	31 180	199	31 380
Luksemburg	mln EUR	25 786	247	26 033	29 390	299	29 689	29 273	445	29 717
Węgry	mln EUR	83 524	1 165	84 689	92 443	1 454	93 897	96 712	1 740	98 452
Malta	mln EUR	4 850	39	4 889	5 230	32	5 262	5 472	25	5 497
Niderlandy	mln EUR	547 863	6 878	554 741	568 638	8 237	576 875	571 364	8 850	580 214
Austria	mln EUR	250 977	2 344	253 321	262 726	2 625	265 352	274 958	2 428	277 386
Polska	mln EUR	262 154	3 031	265 186	295 933	3 920	299 853	348 975	5 179	354 153
Portugalia	mln EUR	147 812	2 069	149 881	154 536	2 488	157 024	157 015	2 552	159 567
Rumunia	mln EUR	93 833	646	94 479	119 558	696	120 253	130 393	660	131 053
Słowenia	mln EUR	30 384	304	30 688	33 449	404	33 854	35 818	460	36 278
Republika Słowacka	mln EUR	42 526	638	43 164	52 698	748	53 447	62 260	774	63 034
Finlandia	mln EUR	167 412	1 238	168 650	178 056	1 517	179 573	182 469	1 842	184 311
Szwecja	mln EUR	316 523	2 173	318 695	337 041	2 107	339 148	333 377	2 191	335 569
Zjednoczone Królestwo	mln EUR	1 922 911	34 009	1 956 920	2 036 581	35 310	2 071 891	1 818 730	28 931	1 847 660
UE-27	mln EUR	11 565 439	136 506	11 701 945	12 206 160	148 624	12 354 784	12 294 015	144 639	12 438 654

Zastosowane średnie roczne kursy wymiany

Waluta krajowa/Kursy wymiany euro

Państwa członkowskie	rok / waluta	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Belgia	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Bułgaria	BGL	1,9492	1,9490	1,9533	1,9558	1,9558	1,9558	1,9558
Republika Czeska	CZK	30,804	31,846	31,891	29,782	28,342	27,766	24,946
Dania	DKK	7,4305	7,4307	7,4399	7,4518	7,4591	7,4506	7,4560
Niemcy	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Estonia	EUR	15,647	15,647	15,647	15,647	15,647	15,647	15,647
Irlandia	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Grecja	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Hiszpania	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Francja	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Włochy	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Cypr	CYP[(2)]	0,5753	0,58409	0,58185	0,57683	0,57578	0,58263	1
Łotwa	LVL	0,5810	0,6407	0,6652	0,6962	0,6962	0,7001	0,7027
Litwa	LTL	3,4594	3,4527	3,4529	3,4528	3,4528	3,4528	3,4528
Luksemburg	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Węgry	HUF	242,96	253,62	251,66	248,05	264,26	251,35	251,51
Malta	MLT[(2)]	0,4089	0,4261	0,4280	0,4299	0,4293	0,4293	1
Niderlandy	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Austria	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Polska	PLN	3,8574	4,3996	4,5268	4,0230	3,8959	3,7837	3,5121
Portugalia	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Rumunia	RON	3,1270	3,7551	4,0510	3,6209	3,5258	3,3353	3,6826
Słowenia	SIT[(1)]	225,977	233,849	239,087	239,568	239,596	1	1
Republika Słowacka	SKK	42,694	41,489	40,022	38,599	37,234	33,775	31,262
Finlandia	EUR	1	1	1	1	1	1	1
Szwecja	SEK	9,1611	9,1242	9,1243	9,2822	9,2544	9,2501	9,6152
Zjednoczone Królestwo	GBP	0,62883	0,69199	0,67866	0,68380	0,68173	0,68434	0,79628

[(1)] EUR od 2007 r.

[(2)] EUR od 2008 r.